

Програма за Европейско Териториално Сътрудничество “Гърция - България 2007-2013”

Програмата се съфинансира от ЕФРР и от националния бюджет на участващите страни



Съвместен технически секретариат на Програмата “Гърция-България 2007-2013”

ДОГОВОР

Днес, 07.11.2014 г. в гр.Любимец, между

1. ОБЩИНА ЛЮБИМЕЦ, с адрес: град Любимец, ул. „Републиканска“ № 2, ЕИК 000903686 представлявана от Анастас Анастасов – Кмет на Община Любимец, и Николай Ценов - Главен счетоводител, наричана по-долу **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

2. „САЙНТАКТ“АД – със седалище и адрес на управление Република Гърция, гр. Солун, ул. „Канари“ №16, ЕИК по БУЛСТАТ EL 094518396, представляван от Николаос Маманис - наричан по-долу **ИЗПЪЛНИТЕЛ** от друга страна, се сключи настоящият договор за следното:

I. ПРАВНО ОСНОВАНИЕ

Чл.1. Възложителят сключва настоящия договор в съответствие с резултатите от проведена процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „**Доставка и монтаж на агро-метеорологична мрежа за мониторинг на параметри на околната среда и доставка на оборудване за анализ на почвата по проект AGROLESS**“, Договор № B3.11.02/ по ПЕТС „Гърция-България 2007-2013“

II. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.2. Възложителят възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯ приема да извърши обществената поръчка, в съответствие с условията и изискванията на документацията за участие в процедурата за възлагане на обществената поръчка и с приетата оферта, която е неразделна част от настоящия договор.

III. СРОК ЗА ДОСТАВКА

Чл.3. Срокът за изпълнение на поръчката е до 60 /шестдесет/ календарни дни, считано от датата на подписване на договора.

IV. СТОЙНОСТ НА ДОГОВОРА

Чл. 4 (1) Общата стойност на настоящия договор, съгласно Ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ е **255 650 лева без ДДС** (словом двеста петдесет и пет хиляди шестстотин и петдесет лева), включваща всички разходи за изпълнение на поръчката от които за:

"SCIENTACT S.A.
SCIENTACT SOCIETE ANONYME TRADE COMPANY
OF SCIENTIFIC INSTRUMENTS
16, KANARI STR., 54624 THESSALONIKI
TEL: +30 2310 252585, FAX: +30 2310 547005
GREECE

Програма за Европейско Териториално Сътрудничество “Гърция - България 2007-2013”

Програмата се съфинансира от ЕФРР и от националния бюджет на учащи страни



Съвместен технически секретариат на Програмата “Гърция-България 2007-2013”

4.1.1. Доставка и монтаж на мрежа от 8 автоматични метеорологични станции с радио предаване – **167 700 лв без ДДС.**

4.1.2. Доставка, монтаж, инсталиране на информационна система за подпомагане на решения (DSS) – включващ Портал, Приложен софтуер и Мост UHF + GPRS – **32 400 лв без ДДС.**

4.1.3. Доставка, монтаж на оборудване за анализ на почвата **48 600 лв без ДДС.**

4.1.4. Обучение:

4.1.4.1. Обучение на персонала – въведение в информационната система за подпомагане на решенията (DSS) - 3 дневен обучителен курс за 6 служители **2300,00 лв без ДДС.**

4.1.4.2. Обучение на персонала – Практическа работа с информационната система за подпомагане на решенията (DSS) – 5 дневен обучителен курс за 6 служители **3050,00 лв без ДДС.**

4.1.4.3. Обучение на персонала – Администриране на информационната система за подпомагане на решенията (DSS) - 3 дневен обучителен курс за 2 служители **1600,00 лв без ДДС**

(2) Всички цени от ценовата оферта на изпълнителя са фиксираны/крайни за срока на действие на договора и не подлежат на промяна, освен при условията, определени в ЗОП.

V. НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл.5. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ изплаща еднократно аванс по банковата сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в размер на 10 % от стойността на договора.

Авансът се предоставя безлихвен.

Авансът се изплаща в 30-дневен срок от датата на подписване на договора и след представяне на фактура от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(2) Окончателно плащане в размер на 90 % от стойността на договора в 30–дневен срок след представяне на всички необходими документи по приемане изпълнението на обществената поръчка, приемо-предавателния протокол и представяне на фактура.

(3) Плащането се извършва чрез банков превод в български лева по сметката на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** на обществената поръчка.

Банковите реквизити на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** са:

Банка: Национална банка на Гърция „Клон Hermou 212“; ул. „Ерму“ №28, Солун 54624, Гърция 54624

BIC: GR 19 0110 2120 0000 2124 7040 450;

IBAN: ETHNGRAA

"SCIENTACT S.A."
SCIENTACT SOCIETE ANONYME TRADE COMPANY
OF SCIENTIFIC INSTRUMENTS
16, KANARI STR. 54624 THESSALONIKI
TEL. +30 2310 947005 FAX. +30 2310 947005
GREECE

Програма за Европейско Териториално Сътрудничество “Гърция - България 2007-2013”

Програмата се съфинансира от ЕФРР и от националния бюджет на участващите страни



Съвместен технически секретариат на Програмата “Гърция-България 2007-2013”

VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл.6. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

- а) да получи изпълнение на предмета на договора в пълния му обем и в уговорените в него срокове;
 - б) да изиска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ да получи оборудването, предмет на настоящия договор, само когато същото отговаря на техническите изискванията и техническа спецификация от документацията за участие в процедурата за възлагане на обществената поръчка;
 - в) да откаже приемането на доставка, която не отговаря на техническите изискванията и техническата спецификация (приложение към настоящия договор), както и да откаже да заплати съответното възнаграждение, докато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни своите задължения точно съгласно договора и неговите приложения;
 - г) да получи гаранционно обслужване на доставеното оборудване, предмет на настоящия договор, съгласно Техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
- д) Възложителят придобива авторските права и правата за ползване на всички резултати от изпълнението на Договора .

Чл.7. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

- а) да заплати доставката по цена и начин посочени в чл. 4 и чл. 5 на настоящия договор.
- б) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да приеме доставките предмет на настоящия договор, само когато същите отговарят на техническите изискванията и техническа спецификация от документацията за участие в процедурата за възлагане на обществената поръчка и след представяне на оригинална фактура, двустранно подписан приемателно-предавателен протокол от Възложителя и Изпълнителя, както и след представяне на необходимата документация за експлоатация и техническо обслужване на същото.

VII. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл.8. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

- а) да получи уговореното с настоящия договор възнаграждение при условията на Раздел IV и Раздел V от настоящия договор;

Чл.9. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ на обществената поръчка се задължава:

- а) да извърши доставките, предмет на настоящия договор, които да отговарят на техническите изискванията и техническа спецификация от документацията за участие в процедурата за възлагане на обществената поръчка, придружен с необходимата документация за експлоатация и техническо обслужване;

"SCIENTACT SA"
SCIENTACT SOCIETE ALEXANDRE TRADE COMPANY
OF SCIENTIFIC INSTRUMENTS
16, KANAKI STR. 546 44 THESSALONIKI
TEL. +30 2310 94826 FAX. +30 2310 947005
GREECE

Програма за Европейско Териториално Сътрудничество “Гърция - България 2007-2013”

Програмата се съфинансира от ЕФРР и от националния бюджет на участващите страни



Съвместен технически секретариат на Програмата “Гърция-България 2007-2013”

б) да извърши доставките, предмет на настоящия договор, в срок указан съответно в чл.3 и място, съгласувано с Възложителя, както и гаранционно поддържане в съответствие с чл.9, буква д) от настоящия договор;

в) да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт за датата на доставката;

г) да издаде по законоустановения ред оригинална фактура за извършената доставка;

д) да извърши гаранционно обслужване на доставеното оборудване за срок 3 години /36 – тридесет и шест месеца/ (съгласно техническата оферта на изпълнителя) от датата на подписване на приемно-предавателния протокол за получаването му, съгласно Техническата спецификация;

е) да представи необходимата документация за експлоатация и техническо обслужване на оборудването, предмет на настоящия договор.

(2) Възникнали дефекти в рамките на гаранционния срок, се отстраняват за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в срок до 5 (пет) работни дни от получаване на рекламирана.

Чл.10. ИЗПЪЛНИТЕЛЯт е длъжен:

(1) Да спазва изискванията за изпълнение на мерките за информация и публичност по проекта.

(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯт** е длъжен да следи и докладва за нередности при изпълнението на договора. В случай на установена нередност, ИЗПЪЛНИТЕЛЯт е длъжен да възстанови на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички неправомерно изплатени суми, заедно с дължимите лихви.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯт е длъжен да информира Бенефициента – Възложител, за възникнали проблеми при изпълнението на договора и за предприетите мерки за тяхното решаване, като може да иска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ указания за отстраняването им, както и да го информира за предприетите мерки за тяхното решаване.

(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯт е длъжен да възстановява суми по нередности, констатирани по повод изпълнение на дейностите по този договор, заедно с дължимата законна лихва и други неправомерно получени средства.

(5) Да издава фактури на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в български лева, като се съобрази с изискванията му за форма и съдържание

(6) Да уведоми с писмено известие ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за спиране на изпълнението на този договор поради непредвидени обстоятелства.

VIII. НЕУСТОЙКИ И САНКЦИИ

Чл.11. (1) При забавено изпълнение от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ същият заплаща неустойка в размер на **0.5 %** от общата стойност по чл.4 за всеки ден от дения на забавата, но не повече от **30 %** от стойността на договора.

(2) За действително претърпените вреди в по-голям размер ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт може да иска обезщетение съобразно общите правила на ЗЗД.

"SCIENTACT SA"
SCIENTACT SCIENTIFIC INSTRUMENTS TRADE COMPANY
OF SCIENTIFIC INSTRUMENTS
16, KANARI STR. • 546 44 THESSALONIKI
TEL. +30 2310 946126 FAX: +30 2310 947605
GREECE

Програма за Европейско Териториално Сътрудничество “Гърция - България 2007-2013”

Програмата се съфинансира от ЕФРР и от националния бюджет на участващите страни



Съвместен технически секретариат на Програмата “Гърция-България 2007-2013”

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поема за своя сметка всички вреди, нанесени на трети лица по време на изпълнение на договорената доставка, в следствие на негови действия или бездействия.

(4) Възложителят има право да се удовлетвори от внесената гаранция за изпълнение на договора по отношение на вземания, възникнали на основание на настоящия договор.

Чл.12. Неустойките и санкциите, вредите и пропуснатите ползи по този договор се установяват и събират, съгласно Закона за задълженията и договорите и Гражданския процесуален кодекс.

IX. ПРЕКРАТИВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА

Чл.13. Настоящият договор се прекратява:

1. с изпълнение на договора;

2. по взаимно съгласие.

3. по право, когато задължението на едната страна се погаси поради обективна невъзможност за изпълнение.

Чл.14. Договорът се разваля:

1. ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не предприеме действия в срока на настоящия договор за доставяне на оборудването с необходимите качества в съответствие с условията и техническите изисквания на документацията за участие в процедурата за възлагане на обществената поръчка, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да развали договора, като даде с писмено предупреждение едноседмичен срок за изпълнение, като укаже, че след изтичането му, ще счита договорът за развален. В такъв случай, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да реализира правата си по чл.11, ал.2 и ал.4 от настоящия договор.

X. ГАРАНЦИЯ **на изпълнението на задълженията.**

Чл.15.ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ при подписване на договора следва да представи документ за внесена гаранция за изпълнение на задълженията си по него, в съответствие с договореното в една от следните форми:

1. Гаранцията за изпълнение под формата на парична сума в размер на 3 % от общата стойност без ДДС по т. 4.1. трябва да бъде внесена по следната сметка на Община Любимец:

ОББанка

IBAN: BG74UBBS80023300145633

BIC: UBBSBGSF

2. Банкова гаранция в размер на 3 % от общата стойност по чл. 4.1. със срок на валидност до **30 дни след изтичане на договора**. Гаранцията трябва да бъде безусловна, неотменима, с възможност да се усвои изцяло или на части в зависимост от

"SCIENTACT SA"
SCIENTACT SOCIETE ANONYME TRADE COMPANY
OF SCIENTIFIC INSTRUMENTS
15, KANAKI STR. 546 44 THESSALONIKI
TEL. +30 2310 94700 FAX: +30 2310 947005
GREECE

Програма за Европейско Териториално Сътрудничество “Гърция - България 2007-2013”

Програмата се съфинансира от ЕФРР и от националния бюджет на участващите страни



Съвместен технически секретариат на Програмата “Гърция-България 2007-2013”

претендиралото обезщетение. Гаранцията трябва да съдържа задължение на банката гарант, да извърши безусловно плащане, при първо писмено искане от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, в случай че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не е изпълнил някое от задълженията си по договора, в съответствие с определеното в него.

Чл.16. Разходите по откриването на депозита или на банковата гаранция са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, а разходите по евентуалното им усвояване – за сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

Чл.17. Гаранцията за изпълнение на договора (депозит или банкова гаранция) се освобождава в срок до **20** (двадесет) календарни дни след подписването на приемо-предавателен протокол без забележки от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, освен, ако **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е усвоил същата, преди приключване на договора, по причина на неизпълнение от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** на някое от задълженията му в съответствие с определеното в него.

Чл.18. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** лихви върху сумите по гаранцията за изпълнение, за времето, през което тези суми законно са престояли при него.

Чл.19. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ извън санкциите по настоящия договор, има право да задържи гаранцията за изпълнение на договора:

- а) при прекратяване на настоящия договор по вина на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;
- б) при ликвидация или обявяване в несъстоятелност на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** (в случай, че същият е юридическо лице);
- в) при всяка форма на неизпълнение на настоящия договор

XI. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ КЛАУЗИ

Чл.20. Клаузите по настоящия договор не могат да бъдат променяни или допълвани.

Чл.21. (1) Страните по настоящия договор следва да отправят всички съобщения и уведомления помежду си само в писмена форма.

(2) Адрес за кореспонденция посочен от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:

Република Гърция,
гр. Солун, ул. „Канари“ №16
тел: 0030 2310 946126
факс: 0030 2310 947005
e-mail: scientact@scientact.com.gr
лице за контакт: Димитрис Кувас

(3) При промяна на адреса си за кореспонденция **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен незабавно да уведоми **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, в противен случай изпратената кореспонденция на посочения в настоящия договор адрес се счита за валидно връчена.

"SCIENTACT S.A."
SCIENTACT SOCIETY FOR TRADE COMPANY
OF SCIENTIFIC INSTRUMENTS
15, KANARI STR. 54444 THÉSSALONIKI
TEL: +30 2310 946126 FAX: +30 2310 947005
GREECE

Програма за Европейско Териториално Сътрудничество “Гърция - България 2007-2013”

Програмата се съфинансира от ЕФРР и от националния бюджет на участващите страни



Съвместен технически секретариат на Програмата “Гърция-България 2007-2013”

Чл.22. При възникване на непредвидени обстоятелства, съгласно ЗОП, които възпрепятстват изпълнението на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, срокът на доставката се удължава с толкова дни, с колкото същият е закъснял, след представен от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ официален документ, удостоверяващ настъпилата невъзможност, но при условие, че забавянето на доставката не нанася вреди на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. В такива случаи се иска изрично писменото съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за удължаване срока на доставката.

Чл.23. (1) Страните ще решават споровете, възникнали по повод изпълнението на настоящия договор, чрез разбирателство и взаимни отстъпки.

(2) Когато постигането на съгласие се окаже невъзможно, страните ще отнесат спора пред съда.

Чл.24. За неуредените с настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на гражданското законодателство на Република България.

Настоящият договор се състави в четири еднообразни екземпляра – три за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и един за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, и влиза в сила от датата на подписване.

Неразделна част от настоящия договор са описаните по-долу приложения.

Техническо предложение на изпълнителя

Ценова оферта на изпълнителя

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

ОБЩИНА ЛЮБИМЕЦ:

КМЕТ

/инж. Анастас Анастасов/

ГЛ. СЧЕТОВОДИТЕЛ:.....

(Николай Ценов)

ЮРИСКОНСУЛТ:.....

(Йордан Божинов)

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

САЙЪНТАКТ АД.

"SCIENTACT SA"
SCIENTACT SCIENTIFIC INSTRUMENTS
Greece Branch Office 546 44 THESSALONIKI
TEL: +30 2310 947005 FAX: +30 2310 947005

УПРАВИТЕЛ:
(Николаос Маманис)